# Theالجمابهة الشعبية لمشروع قسنطينة ، مظاهرات 11 ديسمبر 1960 أنموذجا 

## popular confrontation of the Plon Constantine, the demonstrations of

## 11 December 1960 as a model



$$
\begin{aligned}
& \text { د/ عمر جفال } \\
& \text { كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية } \\
& \text { - جامعة الأغواط -الجزائر } \\
& \text { djeffalomar@gmail }
\end{aligned}
$$

الملخص : في إطار تنفيذ مهمة القضاء على الثورة الجزائرية عمل الجنرال ديغول منذ الجيء به لحكم فرنسا سنة 1958
على تنفيذ سياسة قائمة على فصل جبهة التّحرير الوطني عن الشّعب الجزائري، وذلك بلمزاوجة بين ترهيب الشّعب
الجزائري بتقتيله وتشريده من جهة، ومن جهة أخرى محاولة كسب ودهِ بنوزيع الأراضي الفلاحية والسيكا
الشّغل له، وبعل انقضاء عامين أي سنة 1960 حل بالجزائر؛ ليرى ثار سياسته، لكنهّ فوجئ بخروج الشّعب الجزائري في في
مظاهرات حاشدة مسقطة كل المشاريع الّتي سهر على تنفيذها، والّتي خصها بكثير من العناية والأموال.
الكلمات المفناحية : ديغول ، جبهة التحرير الوطي ،مشروع قسنطينة ، مظاهرات 1960

## Abstract:

As part of carrying out the task of eliminating the Algerian revolution, General de Gaulle has been working since coming to power in France in 1958 to implement a policy based on the separation of the National Liberation Front from the people Algerian people by combining the intimidation of the Algerian people by killing and displacing them on the one hand and on the other hand an attempt to win it by distributing agricultural land and housing and providing them with jobs, and after two years, i.e. 1960, he arrived in Algeria to see the fruits of his policy, but he was surprised by the outflow of the Algerian people in mass demonstrations that abandoned all the projects he was monitoring for their implementation and the distinguished with great care and money
Keywords: De Gaulle, The National Liberation Front, Constantine plan, The 1960 demonstrations.

في إطار خططه للقضاء على الثورة الجزائرية لجأ الجنرال ديغول إلى تنفيذ استراتيجية فصل الشعب عن جبهة التحرير عن طريق مشروع قسنطينة سنة 1958 ، لكن معظم الشعب - وبتوعية وتوجيه من جبهة التحرير ـ أدرك أهدافه الحقيقية، فلم ينسق خلفه، وتصدى له بأشكال مختلفة، من بينها خروجه في مظاهرات ديسمبر 1960 معلنا فيها تمسكه بجبهة التحرير الوطني، ودعمه الكامل للثورة التحريرية. في هذه المداخلة سنحاول تسليط الضوء على العلاقة بين مشروع قسنطينة، ومقاومة الشعب له من خلال مظاهرات ديسمبر 1960.
وللإحاطة بالموضوع وضعنا الخطّة التالية : 1-سقوط الجمههورية الرابعة وبجيء ديغول للحكم. 2- سياسة ديغول للقضاء على الثورة. 3-مشروع قسنطينة.

4-مظاهرات 11 ديسمبر 1960.
5-الخناتمة

## 1- سقوط الجمهورية الرابعة وجيء ديغول للحكم :

اندلعت الثورة الجزائرية ضد الاستعمار الفرنسي في أول نوفمبر من سنة 1954 تحت قيادة جبهة
التحرير الوطي، والتف الشعب الجزائري حولما.
وصدق بذلك قائد الولاية الخامسة "العريي بن مهيدي" حين قال: "ألعقا بالثورة إلى الشّارع فإنِّ الشُعب سيحتضنها". فتوحدت كلمة معظم الشعب الجزائري لأول مرة منذ استعمار فرنسا لأرضهم.وقامت جبها جـهة التحرير الوطني بتعبئة الشعب الجزائري من أجل القضية الوطنية، وذلك عن طريق بكاهديها ومحافظيها

تاريخ النشر : 2022/06/29
تاريخ القبول: 2022/06/22
تاريخ الإرسال: 2022/01/03 السياسيين؛ وجريدتّا "الباهد" وإذاعتها التّي كانت أحد ركائزئز ووسائل توصيل الخطاب الثوري للجماهير الشعبية بكل فئاها. 1 حاولت الجمهورية الفرنسية الرابعة بكل وسائلها أن تقضي على الثورة ولم تستطع، فاستنجد أوروبيو الجزائر بأقوى شخصية فرنسية برزت في الحرب العالمية الثانية وهو الجنرال ديغول، وقد كتبت صحيفة الحياة الفرنسية أنّ ديغول وحده القادر على إعادة سلطة الدّولة. 2
ففي 13 مايو 1958 تمرد جنرالات فرنسا بالجزائر على قادة باريس، ونادوا بالجنرال ديغول رئيسا دقابل إهاء تمردهم، وأعلن الجنرال "ماسو" من شرفة مبنى الحكومة في الجزائر العاصمة، أنّ هذه الأخيرة لم تعد تحت سلطة باريس، وناد ى بحياة ديغول تحت هتافات عشرات الآلاف من المستوطنين، ليأتي الرد سريعا من ³ الجنرال ديغول بقبول تلبية أي نداء من أجل إنتاذ فرنسا من اغهيار مؤكد. وتحت ضغط الجيش الفرنسي الّّي انتقل من الجزائر وعسكر في جزيرة كورسيكا استعدادا لاجتياح باريس في حالة عرقلة البرلمان تسليم السلطة لديغول.. استدعى الرئيس الفرنسي "رينيه كوتي" الجنرال "ديغول" لتوليّ رئاسة الحكومة الفرنسية في الفاتح من جوان 1958، مدعما إياه بصلاحيات استثنائية لمدة 6 أشهر، ثم كلّفه بإعداد دستور جديد للجمهورية الفرنسية الخنامسة. 4

## 2-سياسة ديغول للقضاء على الثورة :

للقضاء على الثورة جاء ديغول بتصور يختلف عن مناصريه المتعصبين الّذين جاؤوا به إلى الحكم، فقد فهم جيدا بأنّ العنصر الحيوي الّذي تعتمد عليه معاقل الثورة هو "الشّعب نغسه"، فالأمر يتعلّق بكرب ثورية يخوضها الشعب. 5و بنى تصوره بعكسه فكرة "ماوتسي تونغ" mao zedong القائلة: "يبب أن يكون
 لن تتمكن من القضاء عليهم لوحدها، والقضاء عليهم يستلزم مواصلة الضربات مع العمل على فصل الشعب عن الثورة بإقامة مُشدات لمنع الثوار من الدّعم اللّوجيستيكي من قبل الفلاحين هذا من جهة، ومن جهة أخرى إقامة مشاريع اقتصادية، اجتماعية، سياسية لجذب الشعَب نور فرنسا ونبذه لجبهة التحرير

## تاريخ النشر : 2022/06/29

> تاريخ القبول: 2022/06/22 تاريخ الإرسال: 2022/01/03
 قسنطينة خاصة وموقف الشعب الجزائري منه. 2-2 مشروع قسنطينة :

بعد تنصيبه رئيسا للحكومة بسلطات استثنائية بعيدة عن مساءلة البرلمان، وقبيل تبوءه منصب رئيس الجمهورية، زار ديغول الجزائر وبتول في أغلب المناطق المشتعلة بالثورة مخاطبا سكّاها الملّيّين والأوروبيين على سواء، شارحا فم سياسته الجديدة القائمة على منح السكّان الجزائريين حقوقهم الطّبيعية. وفي ختام جولاته اختار مدينة قسنطينة مهلد الحركة الإصلاحية وإحدى قلاع الثورة ليعلن فيها يوم03 أكتوبر 1958 عن مشروع خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الجزائر أو ما يعرف "بمشروع قسنطينة". مشروع قسنطينة هو مشروع يمتد من سنة 1959 إلى سنة 1964، بميزانية قدرت بألفي مليار أي 400 مليار فرنك فرنسي لكل سنة. أُسندت مهمة تنفيذ المشروع إلى بول ديلوفرييه Paul Delouvrier، وهو مفتش مالي شغل عدة مهام في مكاتب وزارية مختلفة للجمهورية الرابعة.

$$
\text { - إقامة } 250 \text { ألف وحدة سكنية لمليون نسمة من الجزائريين. } 7
$$

فتح مناصب العمل للجزائريين بفرنسا بنسبة 10\%.

$$
\text { - فتح } 400.000 \text { منصب عمل جديد خلال السنوات الخمس المقبلة. }
$$

- القضاء التدريجي على الفروق في المستوى المعيشي بين الجزائر وفرنسا، وضمان تعايش سلمي بين

$$
\text { الأوربيين والجزائريين. } 8
$$

غخصيص 10\% من الوظائف العليا للجزائريين.
تحقيق المساواة في الأجور بين المسلمين والأوربيين وفق شبكة الأجور المعمول بها في فرنسا. توفير مقاعد للدراسة ما بين 500 و 800 ألف لأبناء الجزائر. بناء المدارس والمراكز الصحية. إقامة قاعدة للصناعة الثقيلة والخفيفة. - العمل على إنجاز شبكة للطّرق عبر الأراضي الجزائرية.

كما وعد الجزائريين بتظيم انتخابات خلال شهرين في الجزائر وفرنسا، وتخصيص ثلثين من الوعاء الانتخابي للجزائريين،وكل هذا سيؤدي إلى تغيير إيبابي للشُعب الجزائري كلّه، كما اعتبر المشروع إنجازا سياسيا واقتصاديا واجتماعيا وثقافيا عظيما لا يمكن لدولة أن تقوم به غير فرنسا .

## 1.3 أهداف مشروع فسنطينة

كان مشروع قسنطينة يهدف إلى تحقيق جملة من الأهداف الّّي يمكن اختصارها على النحو التالي:

أ- الأهداف السياسية:
تخلي الشعب عن الثورة بعد تحسين ظروفه المعيشية، وبالتالي الإضعاف السياسي بلجهة التحرير الوطني. تقليل الفوارق بين الشعب الجزائري والكولون لتحقيق فكرة الإدماج.

خلق قوة ثالثة متكونة من البرجوازية الجزائرية المرتبطة مصلحيا بفرنسا لمنافسة جبهة التحرير الوطني، وما يوضح هذا الجانب هو التعليمات التي أصدرها بشأن الانتخابات التي كان يبري الإعداد ها في 14 أكتوبر 1958 .. قائلا: "إنّ المصلحة العليا للبلد تحتم أن تتم الاستشارة في ظروف من الحرية والجدية المطلقة، وأن تظهر قوائم انتخابية تثثل كل الابتاهات - أقول كل الابتاهات - يجب أن يكون في استطاعة كل الآراء أن تعبر عن رأيها، وأن تساهم في الحملة الانتخابية مهما كانت برابُها، بما فيها التي تتعلّق بنظام الجزائر أو مصيرها السياسي، ولا يستبعد من ذلك إلا العناصر الّتي تساهم في العمل الإرهابي،وتقع تبعا لذلك تحت طائلة المتابعة الجنائية".

لإنجاح المشروع قامت فرنسا بإنشاء لجان الدعاية للمخطط، فتم تأسيس لجنة الإنقاذ الشعبي "تحمل السالِ وتتكفل بتهلدئة الناس وإقناعهم بأهمية مشروع قسنطينة للخروج من الوضعية المزرية التي يعيشون فيها وأن جبهة التحرير هي من زادت من معاناهم".. كما قامت بتنصيب الجزائريين في مناصب إدارية مثل رؤساء البلديات، نواب، مفوضون عامون وخاصون.. وكلهم يوالون الاستعمار ويساهمون في إنجاح المخطط. تنصيب لجان اجتماعية عملها التدخل لدى السلطات الفرنسية لإطلاق صراح المساجين بهدف

التأثير في نفسية السجين وأقاربه لإظهار صورة فرنسا غير الإنسانية. 11
3-الموقف الشّعبي من مشروع قسنطينة :
قام الجنرال ديغول بزيارة للجزائر شهر ديسمبر 1960 هدف تقدير قوة الجبهة الفرنسية المعارضة لسياسته في الجزائر، ومقدار شعبيته لدى الجزائريين المسلمين. 12 في 9 ديسمبر حل"الجنرال ديغول" بعين تموشنت برفقة كاتب الدولة"لويس جوكس "Louis jox، ووزير الإعلام لويس فرموارLouis Ferremoire Olie Eloy أوبعض الجنرالات منهم: "إيلي والكاتب العام "لالزيبيوفراي دوكورسال"المكلف بالشؤون الجزائرية. 13

ألقى كلمة على جمع من الأوروبيين والجزائريين في دار البلدية، حاول فيها استمالة الطرفين وإقناعهم بفكرة الجزائر جزائرية. 14 لكنه فوجئ بصيحات مناهضاهِ لسياسته كان ينادي بها متطرفون من الكولون، معبرين عن رفضهم لأي مبادرة ترمي إلى تحسين ظروف الجزائريين، بعدها تلاشت أصواتم وسط تعالي أصوات تنادي "الجزائر مسلمة" أو "الجزائر مستقلة" ورفع العلم الجزائري، ثم سرعان ما حدثت مناوشات بين الكولون والجزائريين تطورت إلى مصادمات قامت على إثرها الشرطة الفرنسية باعتقال عدد من المتظاهرين الجزائريين. وحسب ما جاء في مذكرات خضر بن طوبال، فإن مظاهرات عين تيموشنت كانت عفوية وغير متوقعة من الحكومة المؤقتة أو من قادة الولايات. ${ }^{15}$ وأظهرت مظاهرات عين تموشنت وجود ثلات تيارات في الجزائر : - المعمرون المناهضون لسياسة ديغول وحاملين لواء "،الجزائر فرنسية.

تاريخ النشر : 2022/06/29
تاريخ القبول: 2022/06/22
تاريخ الإرسال: 2022/01/03

- أنصار ‘‘الديغولية" من الفرنسيين والجزائريين المقتنعين بسياسته من البرجوازيين وبعض البرلمانيين، شعارهم "الجزائر جزائرية. "
- التيار الوطني تمثله الجماهير الشعبية التي دخلت حلبة الصراع بقوة كتعبير عن رفضها للمشروعين الأولين في مظاهرات يوم 11 ديسمبر 1960، عبرت خلالها عن تمسكها بقيادة الثورة واستقلال

الجزائر، شعارهم " الجزائر عربية مسلمة"
ما يهمنا من التيارات الثلاث في هذه المداخلة هو التيار الشعبي، فبمجرد سماعه لأخبار عين تموشنت حتى عمت المظاهرات باقي الجزائر، ففي 11 ديسمبر انطلقت المظاهرات من حي بلوزداد بلكور سابقا؛ لتتوسع سريعا إلى كافة أحياء العاصمة، ثم امتدت إلى: "وهران، عنابة، بليدة، تيبازة، شرشال، سيدي بلعباس وقسنطينة". 16
تفاجأ الفرنسيون بالكثافة الشعبية والتنظيم المكم للمظاهرات، فتعاون الكولون والسلطات العسكرية الفرنسية على قمعها بقوة السلاح؛ مما أدى إلى سقوط القتلى والجرحى إلى جانب الاعتقالات العشوائية، فحسب الإحصائيات الجزائرية فقد بلغ عدد الشهداء 800 شهيد وأكثر من 1000 جريح، واعتقل أكثر من 1400 جزائري .أما إحصائيات الجانب الفرنسي فقد قدمت أرقاما مغايرة هي كالآتي : 123 شهيد

$$
\text { و400 جريح و600 معتقل. } 17
$$

بقيت المظاهرات مستمرة إلى غاية 16 ديسمبر؛ حيث أمرت جبهة التحرير بوقفها وأعلنت الحكومة المؤقتة ين بيان هلا: "إنّ المظاهرات قد أعطت البرهان على تعلّق الجزائريين بجبهة التحرير والاستقلال.

## 4-نتائج مظاهرات 11 ديسمبر 1960 :

مظاهرات 11 ديسمبر كانت بثثابة استفتاء شعبي على الاستقلال، وعلى رفض مشروع قسنطينة، وأكدّ على تلاحم الشعب الجزائري وتماسكه وتجنده وراء مبادئ جبهة التحرير الوطني، للقضاء على سياسة ديغول

الجلديدة المتمثلة في فكرة" الجزائر جزائرية" و فكرة المعمرين "الجزائر فرنسية".

- قال فرحات عباس عن مظاهرات ديسمبر 1960 : "هذه الأيام الثالاث الطويلة تحمل في تاريخنا اسم أيام البجل، لقد كانت أفضل من خطاباتنا ومن معارك الجبال، لقد بينت أنّ الشعب الجزائري مصمم على أن يعيش حرا أو يموت. 18
سياسيا؛ فلم يكقق شيئا بسبب إعراض الشعب الجزائري عنه، كما أنّ جبهة التحرير الوطني هددت بقتل كل من يحاول الاستفادة منه؛ مّا جعل ديغول يوقف العمل به سنة 1961. - وقَّعت مظاهرات ديسمبر 1960 هايته المتومة، وظل التَّخوّفْ في أن يغرض على الجزائر حلِّ على الطريقة التونسية أو الطريقة الإفريقية، يستبعد كلا من جبهة التحرير الوطني وجيش التحرير الوطني. 20
- أدرك الشعب الجزائري أنّ هدف مشروع قسنطينة هو إفشال الثورة عن جيش التحرير الوطني لتسهيل إدماجهه مع فرنسا.
- فشل ديغول في سياسة احتواء الشعب الجزائري بل زادت وتيرة المواجهات في ختلف مناطق الجزائر؛ مّاّ جعله يقول لقد سمحت لي هذه الزيارة بإدراك المعيار الحقيقي للقضية الجزائرية، ثم أضاف قائلا:"إنّ هذا الوضع لا يمكن أن يجلب لبلادنا سوى الخيبة والمآسي والخلاصة أنه حان

$$
\text { الوقت للانتهاء منه". } 21
$$

- بعد اندلاع الثورة لم يكن الشعب الجزائري في حاجة إلى الإصالحات والمشاريع، بل أصبح همه التخلّص من الاستعمار الفرنسي.
- الطبقة المثقفة في الجزائر الّتي كان يعول ديغول على جذهِا خيبت آماله، فقد أدركت ألاعيب ديغول الّذي خصص ميزانية ألف مليار فرنك فرنسي سنويا للقضاء على الثورة و200 ألف فرنك
لمشروع قسنطينة.
- 

خاتمة
نخلص بعد العرض المقدم إلى بجموعة من الاستنتاجات يمكن إجماها في النقاط التالية:

تاريخ النشر : 2022/06/29
تاريخ القبول: 2022/06/22
تاريخ الإرسال: 2022/01/03 - شدة معناة الشعب الجزائري وجبهة التحرير من سياسة ديغول حيث كانت تلك الفترة فترة دماء ودموع بسبب كثرة دماء الجزائريين المراقة على أيدي جنرالات ديغول وكثرة المشرين من بيوڤم وقراهم

- تحطم أسطورة ديغول أمام قوة الثورة الجزائرية وتراجع مكانته لدى الفرنسيين - شدة إيمان الشعب الجزائري بجبهة التحرير وتعلقه هما أفشل مناورات ديغول الخبيثة

4 2019/7/8 https://www.aljazeera.net عاشور نيبل ، لماذا فشل ديغول في عزل الثورة الجزائرية بالاقتصاد؟ ، اطلع عليه يوم 2021/11/25 ،
5 - دحو جربال ، "آثار مظاهرات ديسمبر 1960 على الثوْرة فيْ معاقلها", ترجمة عبد الحميد بورايو 2010، الجلد2 ن العدد ، NAQD,
${ }^{6}$ - Michel Cornaton, Les Camps de regroupement de la guerre d'Algérie. L'harmattan, 158Paris 1998. P
7

$$
\text { الجلد } 6 \text { العدد } 12 ، 2020 \text { ،ص79- } 80
$$

$$
\text { 8- سعدوين بشير ، المرجع السابق ،ص } 309
$$

9- سحولي بشير ،" الحرب النْفسية الفرنسية في مواجهة الثّورة من خلال خطابات ديغول " ، البلّة الجزائرية للبحوث والدّراسات التاريخية،

$$
\text { الجلد } 6 \text { العدد } 12 \text { ،2020،ص80 }
$$

Maïté Rungis,L'économie algérienne et le plan de Constantine, Esprit ,No. 291 1, - ${ }^{10}$

$$
1961, \text {,p60 }
$$

 12 13- قنطاري غُّهُ ،" مظاهرات ديسمبر أسبابها وقائعها نتائجها "، مصادر تاريخ الجزائر المعاصر ، الجلد 2 العدد 3، ص35

$$
\text { 14- - سعدوني بشير ، المرجع السابق، ص } 314 \text { د } 314
$$

17- قنطاري مُمَّه ،لمرجع السابق ، ص54-55

FerhatAbbas ,autopsied’UNguerre ,Alger -livres éditions, Alger2009,p289-290- ${ }^{18}$

$$
\begin{aligned}
& \text { 19 - سعيد وين ناصر الدّين ،مقاربات للواقع الجزائري من خلال قضايا ومغاهيم تاريخية، دار الغرب الإسلامي 2000، } \\
& \text { ص } 75 \\
& \text { 20- دحو جربال, المرجع السابق ، ص37 } \\
& \text { 21 } \\
& { }^{22} \text { _ Maïté Rungis,op.cit.pp.43-64 }
\end{aligned}
$$

- بن النوي مصطفى مرادة ، مذكرات ،شهادات ومواقف من مسيرة الثورة في الولاية الأولى ، ط2 ، 2014
- جربال دحو ، "آثار مظاهرات ديسمبر 1960 على الثورة في معاقلها ", ترجمة عبد الحميد بورايو،

- خليفي عبد القادر ،" القول، لمرأة والثورة التحريرية "،ابلة إنسانيات, العدد 25-26 | 2010 ، 2004, - شارل روبارت أجرون ، تاريخ الجزائر الماصر ، ترجمة عيسى عصفور ، منشورات عويدات ، بيريروت 1982، الباريس الـاري
- عاشور نييل ، لماذا فشل ديغول فيُ عزل الثورة الجزائرية بالأتصادْ؟ ، 2021/11/25 2019/7/8 https://www.aljazeera.net ، اطلع عليه يوري
 العدد 3
- سحولي بشير ،" اللرب النفسية الفرنسية فـ مواجهة الثورة من خلال خطابات ديغول ،الجلّة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية" ، الجِّد 6 العدد 12 ،2020
-سعدوني بشير ، "مظاهرات 11 ديسمبر 1960 "، بلّة الحكمة للدراسات التاريخية ، الجلّد 2 العدد 2014،3
-سعيدوين ناصر الدين ، مقاربات للواقع الجزائري من خلال قضايا ومفاهيم تاريخية ، دار الغرب الإسلامي 2000.
-Cornaton Michel, Les Camps de regroupement de la guerre d'Algérie.
L'harmattan, Paris 1998.
- Ferhat Abbas ,autopsie d’UN guerre ,Alger -livres éditions, Alger2009. -Maïté Rungis, L'économie algérienne et le plan de Constantine, Esprit , No. 2911 , 1961

